

Full Oficial del Consell Municipal

Any III

Vilanova i La Geltrú, dilluns, 4 juliol del 1938

Núm. 686

Confesión del enemigo Cortando y traduciendo

Un órgano nazi reconoce el efecto de nuestra resistencia

Desde hace bastante tiempo, la prensa «nazi» de Hitler como la de Mussolini se han acostumbrado a comentar el desarrollo de nuestra guerra como lo que realmente es: una guerra de invasión por parte de las tropas fascistas. Es decir, que se ocupan de sus alternativas en tanto que partes en la lucha. La prensa italiana, especialmente, se ha destacado por sus impúnicos alardes hablando de los «legionarios» de Mussolini que participan en la guerra de invasión. Los órganos de Hitler tampoco dejaron de orientar a sus lectores en el mismo sentido, haciendo aparecer implícitamente al Tercer «Reich» como directamente interesados en nuestra contienda. No han faltado artículos críticos sobre las operaciones, en las cuales la intervención alemana aparecía claramente perfilada.

Ultimamente, uno de los órganos «nazi» característicos, el «Berliner Boersenzeitung», representante de la alta finanza alemana, ha comentado en un largo artículo el desarrollo de la ofensiva facciosa en Levante, para llegar a la conclusión que tal como van las cosas, «la lucha puede aún durar años». Señala el órgano «nazi» que los facciosos no han logrado ningún triunfo decisivo, y reconoce que la gran capacidad de resistencia de nuestros combatientes, constituye una dificultad no prevista por los mandos de las fuerzas invasoras alterando, por tanto, todo el plan basado en «un final rápido».

Es así como se les suele escapar a los profesionales del chantaje fascista alguna confesión que concuerda con la realidad. Nosotros sabemos perfectamente hasta que punto han quedado defraudados los invasores con nuestra resistencia, pero no está demás que ese reconocimiento del enemigo sea conocido por todos los que con su acción heroica han hecho fracasar los planes de la invasión fascista.

Como se engaña al pueblo alemán

Destacamos la siguiente información a través de la que se ve fácilmente el sinuoso proceder de los nazis para subsistir:

«Voelkischer Beobachter», órgano central del Partido Nacional-Socialista:

Tanques soviéticos contra demostraciones de hambre en Barcelona — D. T. Barcelona, 20 de junio de 1938.— La Barcelona roja está actualmente sin pan alguno. Las mujeres de la ciudad organizaron con este motivo una manifestación, la cual, sin embargo, fué dispersada por C. P. U. a caballo; acá y acullá se utilizó hasta tanques rápidos de marca soviética. Onze muertos y más de cien heridos son la consecuencia de esta brutalidad»

La gravedad de estos sucesos exige que nosotros demos, al pueblo barcelonés, una aclaración que disipe su extrañeza.

El «Voelkischer Beobachter» en su edición del 20-6-38 no dice, en absoluto que se trata de una información contemporánea. Es de suponer, que tampoco miente, pero no cabe duda que se refiere a la Edad de Piedra antes de Jesucristo.

DONATIUS

Casa de Sanitat i Assistència Social

DONATIUS rebuts el dia 29 i 30 de juny: Indústries Pesqueres, dos cistells de peix. Catalònia Gel, S. L., dues barres de Gel.

Para los "imprescindibles"

Hay algunos hombres útiles, pero ninguno necesario.

ROBESPIERRE

Control i Racionament de Queviures

PATATES

Començarà pel núm. 1801.

VERDURA

Començarà pel núm. 1551.

CARBO DE KOC

Tiquet n.º 17 del Carnet Familiar.
Matí i tarda.

Per escriure bé, cal una facilitat natural i una dificultat adquirida.

Avisos i notícies

AJUNTAMENT DE VILANOVA I LA GELTRU

En compliment d'indicacions rebudes del Comissari de la Quefatura Administrativa Comarcal de Barcelona, pel present es fa públic que als efectes de cooperar a la labor de recuperació de metalls, teixits i cuiros, tots els ciutadans que tinguin existència poden fer-ne entrega voluntàriament al Dipòsit d'Intendència d'aquesta vila, situat a la Carretera de Cubelles.

S'assabenta també, que l'esmentada Intendència procedirà a la recollida dels articles de referència en els domicilis on estiguin abandonats o amagats; significat que per als efectes indicats s'ha creat un equip de recuperació que s'encarregarà de la recollida, a domicili, de dits materials.

Aquesta Alcaldia no dubta que aquest veïnat, davant les circumstàncies actuals i en bé de l'economia per al nostre poble, contribuirà a facilitar la realització d'aquest pla nacional.

L'Alcalde-President, Joan Recasens.

AJUNTAMENT DE VILANOVA I LA GELTRU

Per tal de fer-li entrega d'una quantitat que s'ha rebut, la ciutadana Maria Rodríguez Aguilar passarà per la Secretaria d'aquest Ajuntament (Negociat de Quintes).

L'Alcalde-President, Joan Recasens.

Havent-se presentat el ciutadà Francesc Cases Aros denunciant haver perdut el full d'inscripció militar, pel present es fa públic que dit full queda anul·lat, havent-se expedit un duplicat a l'interessat.

L'Alcalde-President, Joan Recasens.

Qui diu mal en ta ausència,
temor té de ta presència.

Hojeando la prensa extranjera

«La intervención italiana en España se hace cada día más impopular entre las clases medias de Italia que desean mejores relaciones con las potencias occidentales», telegrafía un corresponsal del «Manchester Guardian», que añade que Florencia es, en particular, un centro donde la agitación anti-intervencionista inquieta considerablemente a las autoridades fascistas. Así se da el caso que «en la pequeña ciudad industrial de Empoli, a veinticinco millas de Florencia, la policía ha descubierto una organización ilegal de alguna importancia, que estaba reuniendo dinero para el gobierno español. La policía detuvo a 130 personas. Una organización semejante fué descubierta en Pontessieve; el número de detenciones no es conocido. Esta organización trabajaba igualmente contra la intervención en España».

Lo ferro quant es calent
se dobla molt fàcilment.
